

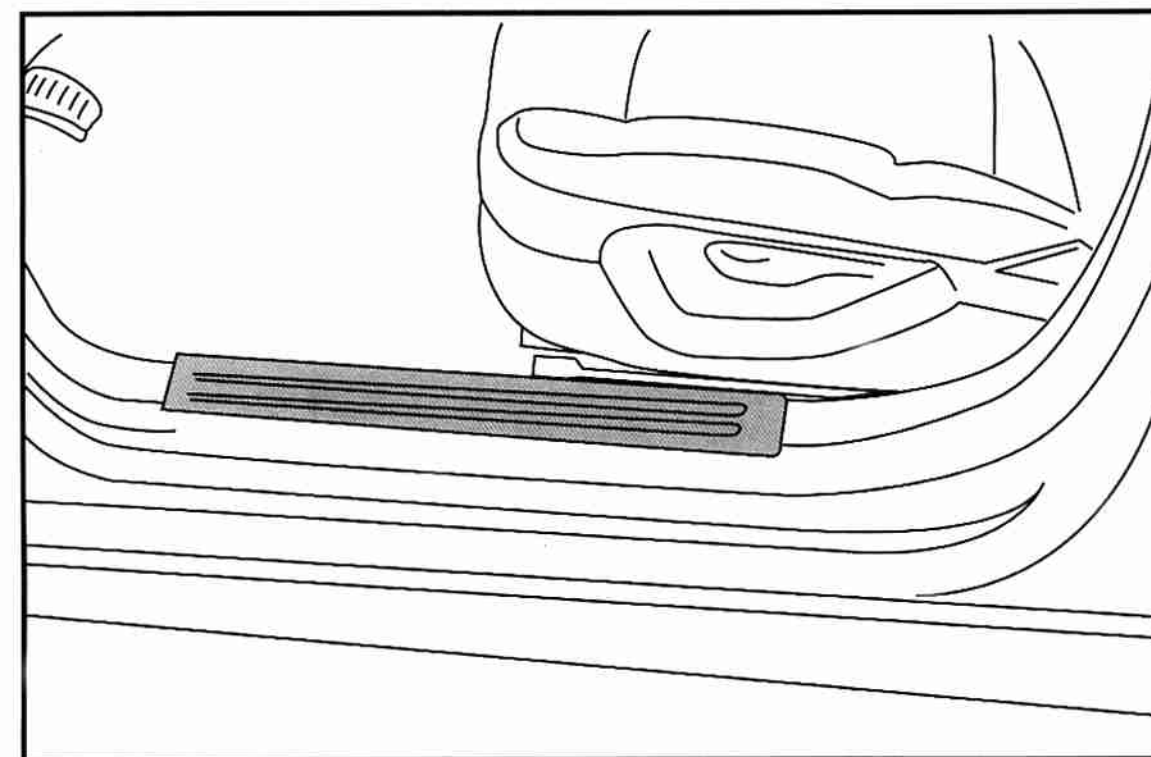
- (E)** • Presionar hacia abajo hasta su total adaptación en el chasis según Figura 3.
- (GB)** • Press down until full matching with chassis according to fig. 3.
- (F)** • Presser vers le bas jusqu'à son adaptation totale dans le châssis selon les figures 3.
- (I)** • Premere a valle fino al proprio totale adattamento sul telaio secondo figura 3.
- (GR)** • ΠΙΕΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΣΤΟ ΣΑΣΙ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ 3
- (P)** • Apertar para abaixo até a total adaptação no quadro segundo figura 3.
- (D)** • Üben Sie Druck nach unten aus, bis es vollkommen im Chassis gemäß Fig. 3.
- (NL)** • Duw die aan totdat die perfect in het chassis vastzit, zoals wordt aangegeven in de figuren 3.
- (CZ)** • Tlačit směrem dolů až do úplného dosednutí do šasi podle obrázku 3.

Pág. 4



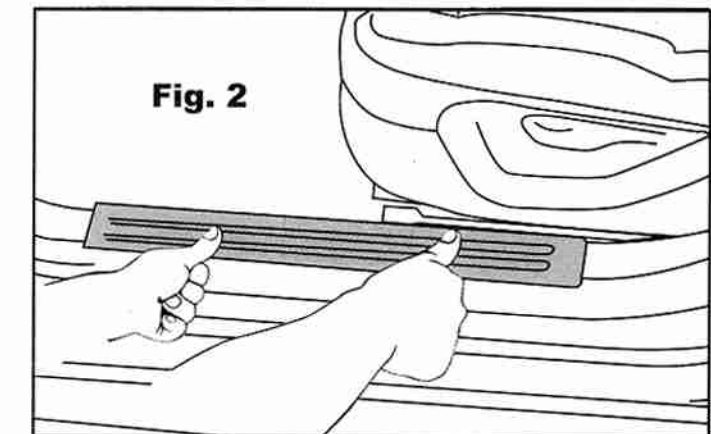
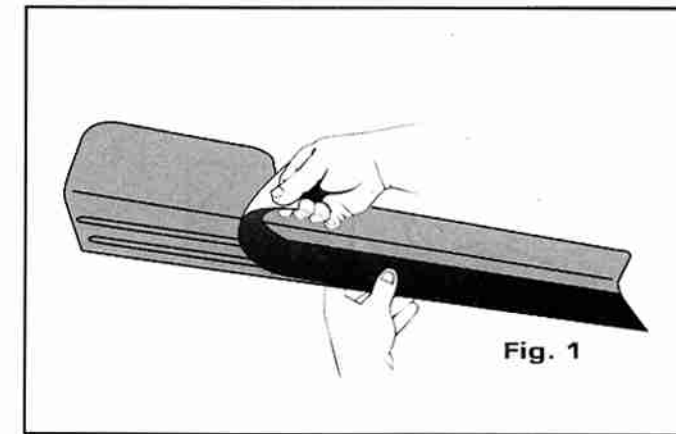
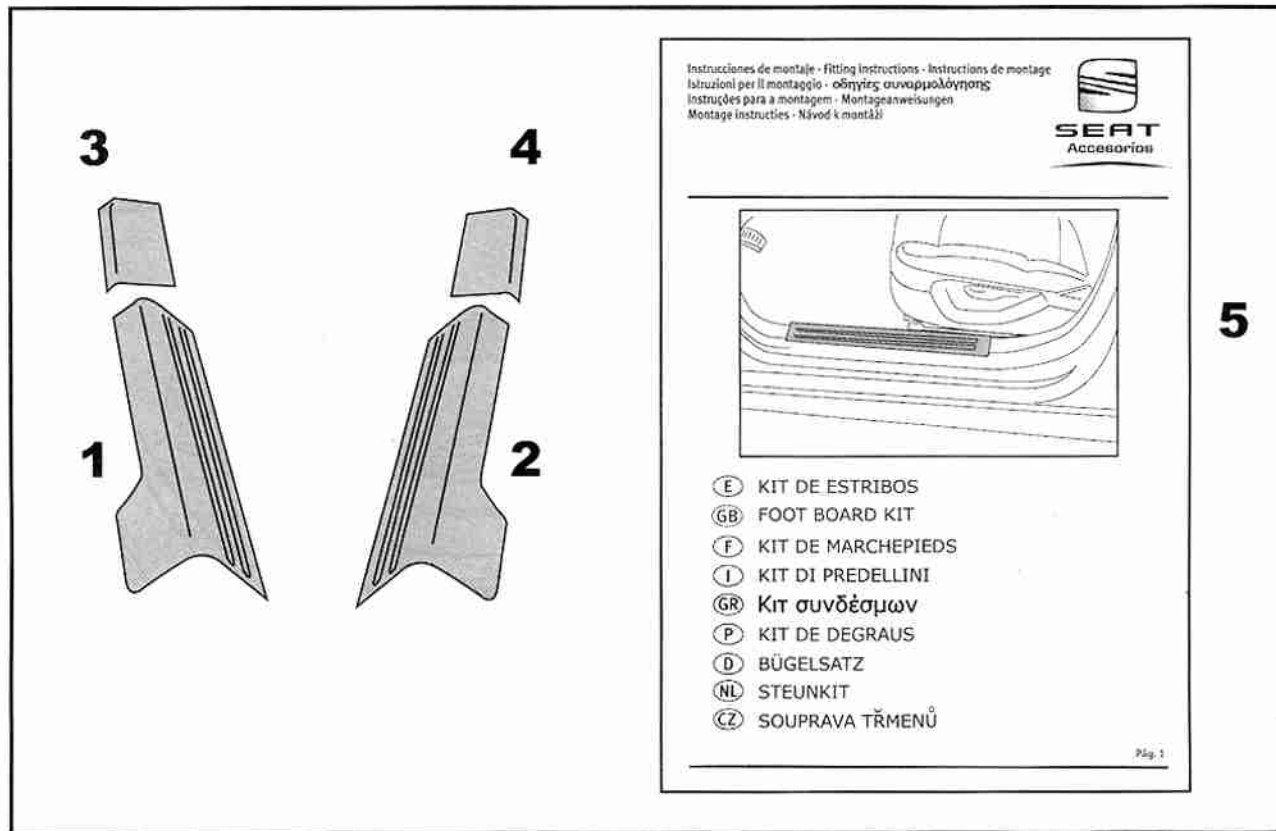
SEAT. comprometida en una línea de mejora
continua de sus productos, puede modificar
sin previo aviso las especificaciones
contenidas en este manual.

5P0071510A 5P1071500A
5P8071501A 5P1071510A
1P0071500A 5P0071510A
1P0071510A 5P5071500A



- (E)** **KIT DE ESTRIBOS**
- (GB)** **FOOT BOARD KIT**
- (F)** **KIT DE MARCHEPIEDS**
- (I)** **KIT DI PREDELLINI**
- (GR)** **ΚΙΤ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ**
- (P)** **KIT DE DEGRAUS**
- (D)** **BÜGELSATZ**
- (NL)** **STEUNKIT**
- (CZ)** **SOUPRAVA TŘMENŮ**

Pág. 1



E

- Limpiar bien de polvo y grasa la superficie del chasis.
- Separar el protector de la cinta adhesiva según Figura 1.
- Posicionar la pieza en la parte interior según se indica en la fig. 2

GB

- Clean well dust and grease from the chassis surface.
- Spread protector from the adhesive tape according to the fig. 1.
- Locate the part onto the inner side as shown in figure 2.

F

- Bien enlever la poussière et la graisse de la surface du châssis.
- Séparer le protecteur de la bande adhésive selon la figure 1.
- Placer la pièce dans la partie intérieure comme indiquer dans la figure n° 2.

I

- Pulire bene di polvere e grasso la superficie del telaio.
- Separare il protettore del nastro adesivo secondo figura 1.
- Collocare il pezzo nella parte interna seguendo le indicazioni della figura 2.

GR

- ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΛΩΤΗΝ ΣΚΟΝΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΛΙΠΑΡΟΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΣΑΣΙ
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΗ ΤΑ ΟΤΙΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ 1.
- Τοποθετήστε το τμήμα στο εσωτερικό μέρος έτσι όπως δείχνεται στην εικόνα n° 2.

P

- Limpar bem de pó e gordura a superfície do quadro.
- Afastar o protector da fita adesiva segundo figura 1.
- Posicionar a peça na parte interior segundo é indicado na figura n° 2.

D

- Säubern Sie gut die Oberfläche des Chassis, indem Sie Staub und Fett entfernen.
- Nehmen Sie den Schutz vom Kleband gemäß Fig. 1 ab.
- Das Teil an der Innenseite anbringen wie auf Abbildung 2 gezeigt.

NL

- Het chassis grondig reinigen door al het stof en het vet ervan verwijderen.
- Het beschermstuk van het plkband halen zoals wordt aangegeven in figuur 1.
- Het stuk aan de binnenkant plaatsen zoals aangeduid op figuur 2.

CZ

- Dobře očistit od prachu a mastnoty povrch šasi
- Odstranit ochrannou vrstvu z lepicí pásky podle obr. 1
- Položit část do vnitřního oddílu, tak jak je označeno na obr. 2.

E

Pos.	Denominación	Cantidad
1	estribera delantera izquierda	1
2	estribera delantera derecha	1
3	estribera trasera izquierda	1
4	estribera trasera derecha	1
5	instrucciones de montaje	1

GB

Item	Description	Quantity
1	left front dressing strap	1
2	right front dressing strap	1
3	left back dressing strap	1
4	right back dressing strap	1
5	assembly instructions	1

F

Pos.	Dénomination	Quantité
1	enjolliveur d'intérieur de porte avant gauche	1
2	enjolliveur d'intérieur de porte avant droit	1
3	enjolliveur d'intérieur de porte arrière gauche	1
4	enjolliveur d'intérieur de porte arrière droit	1
5	instruction de montage	1

I

Pos.	Definizione	Quantità
1	sagoma sotto porta anteriore sinistra	1
2	sagoma sotto porta anteriore destra	1
3	sagoma sotto porta posteriore sinistra	1
4	sagoma sotto porta posteriore destra	1
5	istruzioni montaggio	1

GR

Θέση	Ονομασία	Ποσότητα
1	ΕΜΠΡΟΣΘΙΟ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΜΑΡΣΠΙΕ	1
2	ΕΜΠΡΟΣΘΙΟ ΔΕΞΙ ΜΑΡΣΠΙΕ	1
3	ΟΠΙΣΘΙΟΝ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΜΑΡΣΠΙΕ	1
4	ΟΠΙΣΘΙΟΝ ΔΕΞΙ ΜΑΡΣΠΙΕ	1
5	ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	1

P

Pos.	Denominação	Quantidade
1	estribeira dianteira esquerda	1
2	estribeira dianteira direita	1
3	estribeira traseira esquerda	1
4	estribeira traseira direita	1
5	instruções de montagem	1

D

Pos.	Bezeichnung	Stückzahl
1	linke vordere fustraste	1
2	rechte vordere fustraste	1
3	linke hintere fustraste	1
4	rechte hintere fustraste	1
5	montageanweisungen	1

NL

Pos.	Naam	Hoeveelheid
1	treeplank linksvoor	1
2	treeplank rechtsvoor	1
3	treeplank linksachter	1
4	treeplank rechtsachter	1
5	montagehandleiding	1

CZ

Pol.	Název	Počet Kusů
1	lišta přední levá	1
2	lišta přední pravá	1
3	lišta zadní levá	1
4	lišta zadní pravá	1
5	návod k montáži	1